



# 市政府大樓

加拿大  
安大略省京士頓市



Design: Kate Yüksel



[www.cityofkingston.ca/culture](http://www.cityofkingston.ca/culture)  
216 Ontario St., Kingston, Ontario

# Welcome to Kingston City Hall



欢迎参观京士顿市最著名的历史遗产之一—市政府大楼。市政府大楼在历史上最初是为京士顿作为统一的上加拿大和下加拿大联合省的首都而设计的市政府所在地，现在用作合并后的京士顿市市政府的行政中心。

**大门：**最初是进入市政府大楼市场侧翼厅的入口，之后改作大门。请注意欣赏拱形的天花板和高耸的门框。

**约翰康德房间：**大门的右侧是约翰康德房间，最早是北侧翼厅的入口。约翰康德是京士顿市的首任市长，也是建造市政府大楼的主要推动者，曾为筹措市政府大楼的建筑经费不惜长途跋涉到英国伦敦去寻求解决办法。约翰康德连任了八届京士顿市市长职务。

**楼梯走廊上的肖像：**沿着楼梯和走廊以及大楼的多处墙壁上都悬挂着京士顿市历任市长的画像。请特别注意市长佩戴的链徽，因每一任市长都把自己的名徽加入其中，使其变得越来越长。1800年那个时代，市长任期只有一年，所以链徽增长得比较快；而现在市长的任期是四年，还有些市长连任，所以市长的链徽就增长得比较慢了。

**纪念大厅：**登上楼梯向左转，你就会进入纪念大厅，最早称为镇政府办公楼。这个大厅以精雕细琢的天花板和美奂美仑的彩绘玻璃著称。每扇彩绘玻璃代表加拿大参加第一次世界大战时的一次战役，因此，1921年12月14日被命名为纪念大厅。大厅的左侧墙壁上是纪念匾，镌刻着那些在第一次世界大战中牺牲的京士顿公民的名字。置于纪念匾之前的是纪念在第二次世界大战中捐躯的将士花名册。特别值得一提的是纪念大厅内建有两个装饰性的门以取得平衡视觉效果。纪念大厅入口的上方有一个象征热情好客的菠萝形的装饰，表示对来访者的欢迎。大厅中

悬挂的那幅巨大而独特的约翰麦克唐纳爵士的肖像是市政府大楼收藏的众多艺术品中最具代表性的。位于纪念大厅旁边的是八角形的卡塔拉奎房间，从这里你将穿过拱形装饰和伊丽莎白二世房间。这两个房间现在均已恢复原貌。

**安大略大厅：**进入安大略大厅，你一定会为其巍峨壮丽的天花板所吸引。在过去的岁月里，这个富丽堂皇的大厅曾有过多种用途：货物交易场地、关税办公室、宗教性的礼拜堂、雅座酒吧，聚会和办公场所等；其中最重要的一个用途是，从1883年到1894年，这里曾是加拿大第一所女子医学院的院址。为迎接三百周年庆典，1973年修缮大厅时将1946年安装的装饰性天花板拆除了。当时这个大厅用作市长和行政官员的会议厅和办公室。2002年使用现代化手段对大厅再次进行修葺，终于使其恢复了1844年版的精美绝伦的天花板的原貌。再往前就是地方议会会议厅，这里特别引人注目的是装有373个灯泡的光芒四射的大吊灯。为方便保养，吊灯是开口的且款款低垂于桌子上方。市长座椅后方悬挂的是京士顿市的市徽，市徽两边分别是伊丽莎白二世登基五十周年纪念肖像和菲利普亲王的肖像。大厅的右侧有一个装饰性的门以便和左侧的出口相呼应。

**约翰麦克唐纳爵士房间：**大门的左侧是约翰麦克唐纳爵士房间，最早是南侧翼厅的入口。房间内有市政会最早用过的桌子，墙上挂有约翰麦克唐纳爵士在渥太华拍的照片。约翰麦克唐纳爵士于1867年成为加拿大首任总理。他在京士顿市卡塔拉奎公墓的墓地也是加拿大的国家历史遗迹。

**其它部分：**主要用作市政工作人员的办公室。以前用来关押囚犯的牢房在大楼的地下室（对参观者开放），因楼顶有座钟楼，所以每当囚犯被释放时都会说：“我在钟下呆了一个晚上。”

**大楼的建筑信息：**市政府大楼是座T字形建筑，有三座侧翼楼，楼顶的中心部位之上是高隆起的鼓形建筑和其支撑的穹顶，上面耸立着钟楼。东临卡塔拉奎河的北侧翼楼和南侧翼楼面积均为55英尺乘110英尺。西侧翼楼有同等面积且与1802年起用的市场广场相连。每座侧翼楼都有三层和一个顶楼。每个顶楼都有一个圆屋顶。楼顶的中心部位有4层高，面积为55英尺乘55英尺，上面是鼓形建筑和穹顶（包括钟面地板、钟楼和顶楼）也有4层高——总共高11层。20英尺高的风向轮片竖立在钟楼顶端。此建筑颇具英国文艺复兴时期的风格，是建筑师乔治布朗基于十九世纪中期流行于大英帝国的托斯卡纳风格之复兴所设计建造的。

## City Hall Timeline

- 1841** 约翰康德市长、公共议会和京士顿镇政委员会的成员一起决定建造适用于上加拿大和下加拿大联合省新首都的民用建筑。建筑设计招标开始。
- 1842** 来自贝尔法斯特的建筑师乔治布朗的设计中标。
- 1843** 建筑工程于三月开工。比原定奠基仪式的日期迟了12天，不列颠北美总督麦德凯夫于6月5日为新建筑奠基。
- 1844** 京士顿结束了作为加拿大联合省首都的使命。11月21日新建筑以公众餐会的形式开放。
- 1845** 安装大钟——来自英国伦敦市市长的礼物。曾有此提议：若京士顿市仍为加拿大首都，则以此建筑作为加拿大的议会大楼。但屡次提议均遭拒绝。
- 1865** 1月10日 建筑物的西侧翼楼、西端建筑和位于国王街的塔楼毁于大火。西侧翼楼部分重建，增添了两个圆屋顶，但其它被火所毁的部分没有恢复。中心穹顶上增加了新的钟和钟楼。
- 1891** 约翰麦克唐纳爵士的遗体安放在纪念大厅受公众瞻仰吊唁。
- 1908** 中心穹顶和钟楼毁于大火。
- 1909** 重建中心穹顶，安装新钟。
- 1921** 纪念大厅纪念匾揭幕及彩绘玻璃落成典礼。
- 1952** 修复西侧翼楼为警察局和地方法庭提供办公场所。
- 1956** 前门廊拆除。
- 1966** 前门廊修复。
- 1967** 市长和市议会决定保留并恢复使用市政府大楼，警察局迁至新址。
- 1972** 11月15日 主体修缮工程开工。
- 1973** 12月21日 三百周年庆典修缮工程。
- 1974** 1月1日 在三百周年庆典暨市长年度招待会上隆重举行市政府大楼重新开放启用仪式。
- 1996** 5月17日 在市政府大楼举办京士顿市150周年庆典活动。
- 1998** 1月1日 合并后的新京士顿市成立
- 2002** 安大略大厅使用现代化手段修复。钟楼覆以磨光的铜料，焕然一新。